

تاریخ دباچ: 28 جولای 2023 م / 10 محرم 1445ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"فرجواغن یغ تیدق اکن ماتې، قہلاون
داتغ سیلیه برکنتی"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

"قرجواغن يغ تيدق اکن ماتى، قهلاون داتغ سيليه برکنتي"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَلَهُمْ
﴿٤﴾ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ﴿٦﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيغتكن كأيمانن دان كتقواءن كقد
الله سبحانه وتعالى دغن برسوڠكوه-سوڠكوه ملقساناكن

¹ Muhammad : 4-6.

² ali-Imran : 102.

سكالا قرينتهش دان منيغكلكن سكالا لارغش. موده-مودهن
كيت اكن دكولوغكن دالم كالغن همبا-همباش يغ براوليه
كجايان دنيا دان اخيره.

برسمقنا سمبوتن هاري قهلاون نكارا قد 31 جولاي،
مك تاجوق خطبة هاري اين اونتوق كيت حياتي اياله
"قرجواغن يغ تيدق اكن ماتي، قهلاون داتغ سيليه
بركنتي."

حاضيرين سكالين،

الله سبحانه وتعالى تله مغارهنكن اورغ ۲ يغ برايمان
سوقاي سنتياس برسديا ممبلا اكام اسلام، ممقرتاهنكن
نكارا دان برجواغ دغن اخلاص دان براني. الله سبحانه
وتعالى تله برفرمان دالم سورة التوبة ايات 14:

قَتَلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ

وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

"قرغيله مريك، نسچاي الله اكن مبيقسا مريك دغن
(قرانتارائن) تاغن كامو دان الله اكن مغهيناكن مريك
سرتا منولوغ كامو منيواسكن مريك دان دي اكن
ممواسكن هاتي اورغ ۲ يغ برايمان."

الله سبحانه وتعالى منکسکن بهاوا ۲ اورغ ۲ یغ مفاکو
برایمان اکن داوجی سهیغک جلس پات اورغ ۲ یغ بنر۲
برجواغ دان برجهاد ممقرتاهنکن اكام، بغسا دان نکارا.
الله تیدق منسیا-سیاکن مریک یغ برجواغ کران الله
سبحانه وتعالى ماله الله مغورنیاکن قهالا برلیقت کالی
کندا سباکایمان فرمان الله دالم سورة النساء ایات 96:

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾

"یایت ببراڤ درجت کلبین درقدان دان کامقونن
سرتا رحمة بلس کاسین دان (ایغتله) اداله الله مها
قغمقون، لاکي مها مفاسیهني."

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله،

جاتی دیری قهلاون نکارا سفرتی فجوغ کمردیکان، تنترا،
قولیس دان اغکوتا کسلامتن لاین اداله ساغت کوات
دان ساغت برکسن دالم فرجواغن ممبیسکن دان
ممقرتاهنکن تانه اءیر درقد چغکمن موسوه دری تاهون
1511 سهیغکاله مردیک. کفرچایان دان کیقینن قهلاون
نکارا ترهادف فکغن اسلام داقت دلپت جلس دان
دکتهوئی دالم سجاره مریک منجادی فونچا کقواتن

جاتي ديري قهلاون نگارا. چاتتن سجاره منونجوقکن بهاوا
قجواغ ۲ قمبيسن تانه ملايو بلاجر دان متمعملکن علمو ۲
إسلام دغن برسوغکوه-سوغکوه سقرتي علمو توحيد، فقه
دان تصوف یغ مروفاکن اساس اگام اسلام باکي مغواتکن
قرجواغن مریک. اقابيلا مراساکن کهیدوقن ترچابر، نگارا
ترجابه، 3 علمو اينيله یغ منجادي قغيکت ممبنتوق
کساتوان اُمّة دان منچتوس جهاد سرتا مپونتیق سماغت
کبرانين دان سماغت ريلا برقربان مریک دمي اگام، بغسا
دان تانه اير.

قهلاون ۲ نگارا کاکه منتغ قنجاهه مغمبرکن بهاوا
مریک ممقوپاي کفهن اگام یغ تیغکي بهاوا ممقرتاهنکن
اگام دان نگارا اداله کواجیشن فرض عين. ماله، کبايقن
قهلاون نگارا اداله کولوغن علماء اتاو انق ۲ مورید کقد
قارا علماء.

سباکاي چونتوه، قركمبغن یغ منيمفا اومت اسلام
دنکري-نگري ملايو قد زمان قنجاهن تله منداقت
قرهاتين سريوس دالم کالغن علماء ۲ برکتورونن ملايو یغ
سدغ منونتوت دان مهاجر دمکه انتاراش شيخ داود بن
عبدالله الفطاني. دالم کتاب ۲ توحيد، فقه دان تصوف

بلياو، شيخ داود سلالو منكنن كواجيشن اومت اسلام اونتوق برجهاد سكيران نكري مريك دجاجة اوليه اورغ ۲ كafir. حكوم جهاد اين ككل سهيغك اومت اسلام منداقت كمبالي نكري يغ دكواساءي اوليه اورغ ۲ كafir. برقكغ كقد فسنن ۲ اين، فهلاون ۲ نكارا برتيكد اونتوق منتغ فنجاجة دري كالغن اورغ كafir. سلاءين ايت، فرويرا ۲ نكارا اين برجواغ دان برجهاد ممبيسكن فندريتائان رعيت يغ دبنا دغن قلباگاي جنيس فنيندسن سقرتي چوكاي ۲ يغ ملمقاو يغ دكناكن كقد رعيت اوليه فنجاجة قد كتيك ايت.

حاضرین جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

براخيرث ايرا فرجواغن فهلاون ۲ نكارا كتيك ايت تيدقله برارتي براخيرث فرجواغن قد هاري اين. مريك يغ منچتوسكن فننتغن قد فهق فنجاجة تنقا راس كنتردمي ممقرتاهنكن اگام دان تانه اير ترچينتا والاقون كمنغن تيدق برقهق كقدان. مك هاري اين هندقله كيت منروسكن سماغت جهاد مريك تنقا راس تاكوت دان فچچوت. باكي مريك، فرجواغن ايت بوكن دنيلاي سام اد كاله ماهوقون منع تتاقي اف يغ فنتيغ اداله سماغت جواغ يغ إخلاص ممقرتاهنكن مرواه اگام اسلام، بغسا دان

نگارا دمي منگقن كعاديلن دان كبنرن. جاغنه قولا كيت
 گاداين كسوجين اگام، روسقن ديري دان موسنهكن
 كلوارك دغن قپاكيك طمع دان دغكي منچاري كفتيغن
 دنيا، هرتا، فغكت دان كدودوقن. باكي مريك، كبنرن دان
 كأخلاصن برجواغ بوكن اونتوق ممقراوليه سنجوغن دان
 فوجين، سوده فستي اكن مفاصيلكن كجاين دنيا
 دغن كأمانن، كجاين داخيرة دغن شرك. مريك يقين
 فرجواغن اين اكن دتروسكن اوليه فجواغ وارين يغ
 ستروش دغن شرط جك كينراسي قد هاري اين
 ممقوياءي جاتي ديري يغ برايمان، برعمل صالح دان
 براخلاق موليا سفرتي جاتي ديري مريك.

هاري اين، فغوربنن قهلاون ۲ دان فرويرا ۲ نگارا ساكن
 سوده لوفوت درقد ايغن كيت اقابيلامت فايه اونتوق
 مندغر قيصه ۲ مريك. اورغ سكارغ اين سوده تيدق لائي
 ممبري قرهاتين تنتغ چريتا ۲ فرجواغن مريك. راماي يغ
 لبه سوك چريتا چينتا دان چريتا قوليتيك. ايت بلوم كيرا
 اد يغ ممندغ رنده جاس اغكوتا فاسوكن كسلامتن كيت.
 بوكن سديكيت جوگ قد هاري اين يغ لبه سيمقاتي
 ترهادف اورغ قوليتيك برينديغ ترهادف فجواغ ۲ كيت.

كران ايت كيت قرلو مگتاهوئي سجاره دان چرپتا
قرجواغن مريك باكي مموقوق سماغت چينتاكن اگام،
بغسا دان تانه اءير اونتوق مگكلكن كتوانن ملايو دان
كسجهتراءن نكارا. سسوغكوهش، سجاره مريك سنديري
اكن مندوروغ كيت كقد كفهمن دان قرقادوان. سجاره
مريك مماءينكن قرنن قنتيغ سباگاي قنچاري كبزن،
قمبنتوق سيكف يغ براني دان سايعكن كآمانن دان
بنچيكن قرقچهن.

جك كيت ممباچ دان مندغر قيصه دان چرپتا قارا
قرويرا نكارا، ترپات دان ترسرله كسوچين جيوا دان
كأخلاصن هاتي مريك. قريبادي سقرتي اين مپبكن
موسوه نكارا براس كرون جك برتمبوغ دغن قرويرا نكارا.
مريك سغكوف مغبوربانكن ماس مودا مريك اونتوق
برجواغ دمي اگام دان نكارا. منيغكلكن كلوارك، انسان
ترسايع دان كامشوغ هلامن دمي سبواه قرجواغن جاءوه
دهوتن بلنتارا يغ بردوريكن موسوه يغ تيدق كئل ارتي
كماءنسياءن.

حاضيرين يغ دمولىاكن،

سبزنش الله مځهندي اومت اسلام ممرغي موسوه الله،
موسوه اسلام دان موسوه نكارا اونتوق مځوجي اومت
اسلام سهيڱك دكتاهوئي سيافاكه يځ بنر ۲ برايمان دان
برجهاد سوغځوه-سوغځوه. كالاو الله بركهندق ممبيناساكن
موسوه-موسوهن نسچاي داقت دبينا ساكنش دغن سگرا
دغن قدرتش تنفا مځرهكن اومت اسلام ممرغي مريڪ. الله
برفرمان دالم سورة محمد ايات 4:

وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَأُنْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ

"اقابيلا الله مځهندي نسچاي الله ممبيناساكن مريڪ
تتافي الله هندق مځوجي سهاكين كامو دغن سهاكين يځ
لاءين."

سموگ فرجواغن قهلاون نكارا دتريما الله دان
دهاقوسكن دوسا دانوگرهكن قهالا يځ برليقت كالي كندا.
سموگ سجاره فرجواغن مريڪ داقت دحياتي سرتا
دايغتي اوليه كينراسي هاري اين دان اكن داتغ. سموگ
قمركين مريڪ منيغكلكن جاس دان نام يځ بائيق سرتا
داقت دچونتوهي اوليه كيت سموا. سموگ سماغت دان
كبرانين فرويرا نكارا كيت منجادي اينسقيراسي كقد انق ۲
مودا سكارغ باكي منچينتاي دان ممقرتاهنكن تانه اير،

اگام اسلام دان بهسا یغ ترجینتا. ماريله کیت سام ۲
بردعاء کفد الله اکر دچوچوري رحمة دان کامقونن کفد
روح قهلاون ۲ کیت یغ کوکور شهید دان إخلاص دالم
فرجواغن مریک.

کنجرن ماتي شهيد في سَبِيلِ الله اين اداله لبيه بسر
دان تیدق داقت ماءنسي تنتوکن دان هیتوئکن. الله
سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة محمد ايات 4 هیئگ
6 یغ برمقصود:

"دان اورغ ۲ یغ تله برجواغ سرتا کوکور شهید قد
جالن الله (ممقرتاهنکن اگامان)، مک الله تیدق سکالی-کالی
اکن منسیا-سیاکن عمل ۲ مریک. الله اکن ممیقین مریک
یغ برجواغ (کجالن منداقت سباءیق-باءیق بالسن) دان
منجادیکن کأداءن مریک بائیق دان برگونا (ددنیا دان
دأخیره). سرتا مماسوقکن مریک کدالم شرک یغ تله
دجنجیکن دان دترغکن صفة-صفتش کفد مریک."

حاضیرین جمعة یغ دکاسیہی سکالین،

باکی مئاخیری خطبة این، ماريله کیت مغمبیل
قعاچرن سقرتی برایکوت:

1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا فرجواغن ممقرتاهنکن کسوجين اسلام دان کدولتن نگارا اداله سواتو کواجيشن يغ دفرينتهکن اوليه الله سبحانه وتعالى کقد ستياف مسلم.

2. اومت اسلام هندقله منچونتوهي دان مځهرکاءي فرجواغن دان قغوربنن قهلاون ۲ نگارا يغ اخلص مپلامت دان ممقرتاهنکن نگارا.

3. اومت اسلام يغ برجواغ دان برجهاد قد جالن الله هندقله يقين دغن جنجي ۲ الله يغ ممبريکن کمنغن ددنيا، دکورنياکن ماتي شهيد دان کنجرن شرک داخيرة کلک.

4. اومت اسلام جاغنه ملوفاکن جاس ۲ قهلاون نگارا بهکن سنتياساله مندعاءکن کباءيقن اونتوق مريک.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ ﴿١﴾

"اورغ ۲ يغ کافير سرتا مځهالغي (ديريش دان اورغ لاءين) دري جالن الله، الله سيا-سياکن سکالا عمل مريک."
(محمد : 1).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنْ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحِجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظُفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامي اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن

زكاة ملالوئي لمباڭ زكاة سلاڭور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڭور دان مڭينفاقن هرتا قد تابوڭ انفاق
جارية اومت اسلام سلاڭور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديكنله كامى انتارا همبامو يڭ منجاڭ امانه. كواتكن
ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا جاءوهكن
كامى ترماسوق دالم كولوڭن يڭ مڭابايكن تڭكوڭجواب
دان جاءوهي نڭري دان نڭارا كامى درقد كهنچورن
دسببكن قربواتن رسواه، فيليويڭن دان ساله كونا كواس.
سرهكن تڭكوڭجواب مميمڭين نڭارا كامى كقد همبامو يڭ
امانه دان جوجور سرتا تڭس لائي براني منڭقكن كبنرن
دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن شريعة. جاديكنله يا
الله مسجد دان سوراو دنڭري سلاڭور رومه-رومهمو يڭ
امان، ممقرساتوكن دان منجادي نادي كقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

٧٤

رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.